



KUPNÍ SMLOUVA č. 000655 00 20

Číslo smlouvy DPMB: 20/540/5010

uzavřená podle ust. § 2079 a souvisejících zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

Strany:

prodávající:

Dopravní podnik hl. m. Prahy, akciová společnost
Se sídlem: Sokolovská 42/217, Vysočany, 190 00 Praha 9
IČO: 00005886
DIČ: CZ00005886, plátce DPH
OR: vedený MS v Praze dne 11. 7. 1991, sp. zn.: Rg B 847
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., č. ú. 1930731349/0800
Zastoupená: [REDACTED]

dále jako „prodávající“ na straně jedné

a

kupující:

Obchodní firma, název: Dopravní podnik města Brna, a.s.
Sídlo/místo podnikání: Hlinky 64/151, Pisárky, 603 00 Brno
IČO: 25508881
DIČ: CZ25508881, plátce DPH
Zápis v obchodním rejstříku: OR vedený Krajským soudem v Brně, sp. zn.: B 2463

Zastoupená: [REDACTED]

dále jako „kupující“ na straně druhé

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto kupní smlouvu:

1 Úvodní ustanovení

1.1 Prodávající prohlašuje, že je vlastníkem dále popsaného předmětu koupě:

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03087
Evidenční číslo: 8655
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 179960
Rok výroby: 1995
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.120.533 km ke dni 23. 3. 2020
Datum poslední PTK: 26. 3. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03089
Evidenční číslo: 8657
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 179962
Rok výroby: 1995
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.181.715 km ke dni 23. 3. 2020
Datum poslední PTK: 16. 4. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03115
Evidenční číslo: 8680
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 179985
Rok výroby: 1995
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.244.629 km ke dni 26. 3. 2019
Datum poslední PTK: 24. 9. 2019
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03104
Evidenční číslo: 8672
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 179977
Rok výroby: 1995
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.169.314 km ke dni 23. 3. 2020
Datum poslední PTK: 26. 3. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03095
Evidenční číslo: 8663
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 179968
Rok výroby: 1995
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.227.327 km ke dni 23. 3. 2020
Datum poslední PTK: 30. 9. 2019
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03091
Evidenční číslo: 8659
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 179964
Rok výroby: 1995
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.182.762 km ke dni 30. 3. 2020
Datum poslední PTK: 14. 10. 2019
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03192
Evidenční číslo: 8725
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180127
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.086.278 km ke dni 25. 3. 2020
Datum poslední PTK: 13. 8. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03160
Evidenční číslo: 8710
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180112
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.128.339 km ke dni 28. 12. 2018
Datum poslední PTK: 10. 9. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03145
Evidenční číslo: 8699
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180101
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.123.695 km ke dni 28. 12. 2018
Datum poslední PTK: 22. 10. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03167
Evidenční číslo: 8714
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180116
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.128.927 km ke dni 28. 12. 2018
Datum poslední PTK: 5. 2. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03121
Evidenční číslo: 8685
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180087
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.222.840 km ke dni 16. 5. 2020
Datum poslední PTK: 20. 8. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03124
Evidenční číslo: 8687
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180089
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.247.131 km ke dni 14. 2. 2020
Datum poslední PTK: 27. 8. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03140
Evidenční číslo: 8696
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180098
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.128.365 km ke dni 14. 2. 2020
Datum poslední PTK: 3. 2. 2020
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03159
Evidenční číslo: 8709
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180111
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.181.880 km ke dni 3. 4. 2019
Datum poslední PTK: 24. 7. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03165
Evidenční číslo: 8713
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180115
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.194.214 km ke dni 17. 6. 2020
Datum poslední PTK: 19. 3. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03187
Evidenční číslo: 8723
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180125
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.206.758 km ke dni 17. 6. 2020
Datum poslední PTK: 9. 4. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03189
Evidenční číslo: 8724
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180126
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.284.108 km ke dni 17. 6. 2020
Datum poslední PTK: 9. 4. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD TATRA, a.s.
Inventární číslo: 222-03197
Evidenční číslo: 8727
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180129
Rok výroby: 1996
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.250.516 km ke dni 17. 6. 2020
Datum poslední PTK: 13. 8. 2018
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD DOPRAVNÍ SYSTÉMY a.s.
Inventární číslo: 222-03210
Evidenční číslo: 8733
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180229
Rok výroby: 1997
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.173.178 km ke dni 2. 7. 2020
Datum poslední PTK: 21. 1. 2020
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

Tovární značka, typ: T6A5 - CS
Výrobce: ČKD DOPRAVNÍ SYSTÉMY a.s.
Inventární číslo: 222-02154
Evidenční číslo: 8742
Druh vozidla: motorový tramvajový vůz
Výrobní číslo: 180238
Rok výroby: 1997
Celkový počet ujetých kilometrů: 1.144.191 km ke dni 17. 6. 2020
Datum poslední PTK: 24. 6. 2019
Prodejní cena: 390 000,- Kč bez DPH

2 (tramvajový vůz - dále jen „předmět koupě“)Předmět smlouvy

- 2.1 Prodávající se zavazuje, že kupujícímu odevzdá 20 ks tramvají T6A5 blíže specifikovaných v čl. 1.1 této smlouvy a umožní kupujícímu nabýt vlastnické právo k nim a kupující se zavazuje je převzít a zaplatit prodávajícímu kupní cenu.
- 2.2 Předmět koupě není pro prodej vybaven radiostanicí a odbavovacím informačním systémem (OIS).

3 Kupní cena a platební podmínky

- 3.1 Kupní cenu předmětu koupě smluvní strany dohodly ve výši 7 800 000,- Kč (slovy sedmmilionůosmsettisíc korun českých) bez DPH. K ceně bude připočtena DPH ve výši platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 3.2 Kupní cenu, včetně DPH, se kupující zavazuje zaplatit prodávajícímu před dodáním předmětu koupě kupujícímu na základě zálohové faktury do 14 dnů před předáním té které tramvaje. Prodávající vystaví do 8 pracovních dnů od přijetí platby daňový doklad k přijaté platbě.
- 3.3 Prodávající vystaví kupujícímu fakturu - daňový doklad do 8 pracovních dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění, ve kterém zúčtuje přijatou zálohu. Přílohou faktury – daňového dokladu bude kupujícím potvrzený protokol o předání předmětu koupě. Za datum uskutečnění zdanitelného plnění se považuje den předání uvedený v protokolu.

4 Další ujednání

- 4.1 Předmět koupě s doklady, které jsou nutné k jeho předání, je kupující povinen převzít do 30. 9. 2020. Před převzetím předmětu koupě se kupující s předmětem koupě seznámí a prohlédne si jej a záznam o této prohlídce předmětu koupě bude uveden v předávacím protokolu. Pro vyloučení pochybností, smluvní strany sjednávají, že prodávající není povinen kupujícímu předat předmět koupě nebo jeho část, pokud nebude zaplacená sjednaná kupní cena.
- 4.2 Předmět koupě se považuje za předaný okamžikem převzetí uvedeným v předávacím protokolu.
- 4.3 Místem předání je: ÚD Hostivař, U Vozovny 6, Praha 10, které je zároveň i místem nakládky. Prodávající přistaví předmět koupě do místa nakládky a pro účely naložení zapůjčí zvedací ramena.
- 4.4 Nakládku a přepravu předmětu koupě z místa předání a překládky, jakož i veškeré další práce spojené s přepravou a vykládkou předmětu koupě, si zajistí kupující na vlastní náklady.
- 4.5 Součástí předmětu koupě je rovněž dodávka dostupné provozně-technické dokumentace. Součástí dokumentace bude Průkaz způsobilosti drážního vozidla, Průkaz způsobilosti určeného technic. zařízení a Zápis o technickém stavu drážního vozidla.
- 4.6 Okamžikem předání předmětu koupě kupujícímu se kupující stává jeho vlastníkem a provozovatelem. Tímto okamžikem přechází na kupujícího nebezpečí škody i odpovědnost provozovatele předmětu koupě. Nebezpečí škody přechází na kupujícího rovněž, nepřevzeme-li kupující předmět koupě, ač mu s ním prodávající umožní nakládat.
- 4.7 Kupující se zavazuje ke dni převzetí předmětu koupě zajistit na své náklady pojistnou smlouvu o pojištění odpovědnosti za škodu.

5 Právní stav předmětu koupě

- 5.1 Prodávající prohlašuje, že předmět koupě nemá žádné právní vady.
- 5.2 Prodávající prohlašuje, že na předmětu koupě neváznou jakékoli finanční závazky, které by bránily nebo by omezovaly kupujícího ve volné dispozici s předmětem koupě.

6 Technický stav předmětu koupě

- 6.1 Kupující kupuje předmět koupě tak, jak stojí a leží s vědomím, že předmět koupě jsou věci poškozené, použité, opotřebené a jejich stav odpovídá úměrně stáří a ujetým kilometrům. Předmět koupě je dle českých předpisů způsobilý k dalšímu provozu na dráze.
- 6.2 Prodávající se zavazuje umožnit kupujícímu fyzickou prohlídku předmětu koupě. Prohlídka bude provedena v prostorách prodávajícího, a to před předáním předmětu koupě kupujícímu.



7 Ukončení smlouvy

7.1 Tuto smlouvu lze zrušit:

- dohodou smluvních stran
- odstoupením od této smlouvy v případech uvedených v zákoně nebo v této smlouvě.

7.2 Prodávající je oprávněn odstoupit od této smlouvy bez dalšího, pokud:

- a) kupující bude v prodlení s úhradou kupní ceny delším než 30 dnů
- b) kupující bude v prodlení s převzetím předmětu koupě delším než 30 dnů

7.3 Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením této smlouvy, ani nároku na smluvní pokutu.

7.4 Odstoupení od smlouvy je účinné okamžikem oznámení kupujícímu.

7.5 Smluvní strany sjednávají, že pokud prodávající odstoupí od této smlouvy, uhradí kupující prodávajícímu všechny náklady, které prodávajícímu vznikly v souvislosti s podpisem této smlouvy a s jejím ukončením a náklady prodávajícího spojené s prodlením kupujícího s převzetím předmětu koupě.

8 Odpovědnost prodávajícího za vady předmětu koupě

8.1 Na předmět koupě neposkytuje prodávající záruku na jakost. Kupující je srozuměn s technickým stavem předmětu koupě, který odpovídá jeho stáří, rozsahu poškození a opotřebovanosti.

8.2 Prodávající nenese žádnou odpovědnost za předmět koupě a následky spojené s jeho užíváním; kupující je s tímto srozuměn a zcela akceptuje, že prodávající není povolán k jakékoliv odpovědnosti za předmět koupě. V tomto smyslu kupující především bere na vědomí, že prodávající nemůže být odpovědný za opotřebení předmětu koupě způsobené zejména nedostatečnou údržbou předmětu koupě po předání a jeho užíváním v rozporu s pokyny deklarovanými výrobcem předmětu koupě.

9 Smluvní pokuty

9.1 Pro případ porušení povinnosti kupujícího převzít předmět koupě nebo jeho část v termínu sjednaném v této smlouvě, sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,2% z kupní ceny předmětu koupě, event. jeho nepřevzaté části, bez DPH, a to za každý, i započatý den prodlení.

9.2 Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě uvedené na faktuře, která musí obsahovat specifikaci porušené smluvní povinnosti.

9.3 Ujednáním smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody, jež se hradí zvlášť a v plné výši a za tímto účelem Smluvní strany vylučují aplikaci ustanovení § 2050 Občanského zákoníku. Uplatněním smluvní pokuty či jejím zaplacením není dotčena povinnost utvrzená smluvní pokutou.

10 Závěrečná ustanovení

1. Pro vyloučení pochybností Smluvní strany výslovně potvrzují, že jsou podnikateli, uzavírají tuto smlouvu při svém podnikání, a na tuto smlouvu se tudíž neuplatní ustanovení § 1793 a násl. Občanského zákoníku o neúměrném zkrácení.

2. Smluvní strany sjednávají, že změny této smlouvy je možné činit jen formou písemných, nepřerušovanou číselnou řadou označených dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou Smluvních stran. Za písemnou formu pro tento účel nebude považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv. Smluvní strany mohou namítnout neplatnost dodatku k této smlouvě z důvodu nedodržení formy kdykoli, a to i když již bylo započato s plněním.

3. Práva či povinnosti vzniklé z této smlouvy či z její části nesmí být postoupeny bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových, či jiných elektronických zpráv. Pro případ postoupení práv či povinností z této smlouvy či z její části si strany ujednaly, že postoupená strana nemůže odmítnout osvobození postoupitele za žádných okolností.



4. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu a účelu smlouvy a o všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly v této smlouvě sjednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev smluvní strany učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran.
5. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy.
6. Smluvní strany si sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této smlouvy věděly nebo vědět musely, a které jsou relevantní ve vztahu k uzavření této smlouvy. Kromě ujištění, která si Smluvní strany poskytly v této smlouvě, nebude mít žádná ze Smluvních stran žádná další práva a povinnosti v souvislosti s jakýmkoliv skutečnostmi, které vyjdou najevo a o kterých neposkytla druhá Smluvní strana informace při jednání o této smlouvě. Výjimkou budou případy, kdy daná Smluvní strana úmyslně uvedla druhou smluvní stranu v omyl ohledně předmětu této smlouvy.
7. Tato smlouva a práva a povinnosti z ní vzniklé se řídí Občanským zákoníkem.
8. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 Občanského zákoníku ani za důvěrné informace a souhlasí s jejich užitím a zveřejněním bez jakýchkoli dalších podmínek. Prodávající bere na vědomí, že kupující je povinen na žádost třetí osoby poskytovat informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím a že informace týkající se plnění této smlouvy mohou být poskytnuty třetím osobám, za podmínek stanovených tímto zákonem.
9. Smluvní strany tímto prohlašují, že v této smlouvě nechybí jakákoliv náležitost, kterou by některá ze Smluvních stran mohla považovat za předpoklad pro uzavření této smlouvy.
10. Každá ze Smluvních stran se zavazuje, že:
 - a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti se svojí činností za účelem ovlivnění nebo odměnění poskytnuté služby;
 - b) nepřijme, nebude vyžadovat, ani si nedá slíbit úplatek, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti se svojí činností za účelem ovlivnění nebo odměnění poskytnuté služby;
 - c) učiní všechna opatření k tomu, aby se ony ani její zaměstnanci či zástupci nedopustili jakékoliv formy korupčního jednání, zejména jednání spočívajícího v úplatkářství, které by mohlo naplnit znaky skutkové podstaty trestného činu dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „TZ“), a to trestného činu přijetí úplatku dle § 331 TZ, trestného činu podplácení dle § 332 TZ, trestného činu nepřímého úplatkářství dle § 333 TZ, či jiného trestného činu spojeného s korupcí dle TZ;
 - d) nebude tolerovat ani u svých obchodních partnerů jakoukoli formu korupce.
11. Každá ze Smluvní strana prohlašuje:
 - a) že se nepodílela a nepodílí na páchání trestné činnosti ve smyslu zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „ZTOPO“);
 - b) že zavedla náležitá kontrolní a jiná obdobná opatření nad činností svých zaměstnanců a dalších odpovědných osob dle ust. § 8 ZTOPO;
 - c) že učinila nezbytná opatření k předcházení vzniku své trestní odpovědnosti a zamezení nebo odvrácení případných následků spáchání trestného činu;



- d) že z hlediska prevence trestní odpovědnosti právnických osob učinila vše, co po ní lze ve smyslu ZTOPO spravedlivě požadovat, přičemž DPP proklamuje, že za tímto účelem přijal a aktivně aplikuje zejména Program předcházení trestné činnosti a Etický kodex;
- e) každá ze Smluvních stran se zavazuje dodržovat právní předpisy a jednak tak, aby její jednání nevzbudilo důvodné podezření ze spáchání trestného činu, přičitatelného jedné nebo oběma Smluvním stranám ve smyslu zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, ve znění pozdějších předpisů.
12. Tato smlouva bude uveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
13. Veškeré soudní spory vzniklé z této smlouvy budou rozhodovány soudem místně příslušným podle sídla prodávajícího.
14. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti uveřejněním v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb.
15. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálů, z nichž kupující a prodávající obdrží po jednom výtisku.

Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy

V Praze dne: 10. 08. 2020

V Brně dne: 31. 8. 2020

Za prodávajícího:

